

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 22
Freitag, 31. Mai 2024



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

Aktuelle Information zur Angrenzerbenachrichtigung im Rahmen von baurechtlichen Verfahren

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
am 25. November 2023 ist das "Gesetz zur Digitalisierung baurechtlicher Verfahren"
in Kraft getreten, durch welches insbesondere die Landesbauordnung (LBO) zum Teil
wesentlich geändert wurde. Bislang wurden in Zusammenhang mit baurechtlichen
Verfahren im Regelfall sämtliche Eigentümer von einem Bauvorhaben benachrichtigt,
deren Grundstücke an das jeweilige Baugrundstück angrenzen.

Mit der vorgenannten Änderung begrenzt der Gesetzgeber die Benachrichtigung
von Angrenzern künftig nun nur noch auf Fälle, in denen Abweichungen, Ausnahmen
oder Befreiungen von nachbarschützenden Vorschriften des öffentlichen Bau-
rechts erforderlich werden (§ 55 LBO). Hier können die betroffenen Angrenzer wei-
terhin innerhalb eines Zeitraumes von vier Wochen Einwendungen vorbringen. Dies
wird künftig dazu führen, dass Benachrichtigungen von Angrenzern nur noch in den
benannten und somit in voraussichtlich seltenen Fällen erfolgen werden.

Unabhängig von der geänderten Regelung prüft die Untere Baurechtsbehörde die
Vereinbarkeit des Bauvorhabens mit den jeweils zu prüfenden öffentlich-rechtlichen
Vorschriften. Angrenzer, deren Einwendungen nicht entsprochen wurde oder deren
öffentlich-rechtlich geschützte nachbarliche Belange durch das Vorhaben berührt
sein können, werden im Nachgang über die jeweilige Entscheidung informiert. Im
Falle der Durchführung eines Kenntnisgabeverfahrens nach § 51 LBO erfolgt grund-
sätzlich keine Benachrichtigung von Angrenzern mehr, da hier eine Entscheidung
über Abweichungen, Ausnahmen oder Befreiungen gesetzlich ausgeschlossen ist.

Diese Änderung findet gemäß § 77 Absatz 1 LBO Anwendung auf Verfahren, die ab
dem 25. November 2023 eingereicht wurden.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen Herr Bodynek, Tel. 07663/9310-27,
christian.bodynek@boetzingen.de und Herr Brenn, Tel. 07663/9310-17,
siegfried.brenn@boetzingen.de sowie direkt der Fachbereich Baurecht und
Denkmalschutz des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald gerne
zur Verfügung.



Einzigartiges Old- und Youngtimer-Event in Bötzingen: Der Deutsche Automobil-Veteranen Club (DAVC) trifft das Old- und Youngtimer Museum

Der Deutsche Automobil-Veteranen Club (DAVC), in Zusammenarbeit mit dem Old- und Youngtimer Museum Bötzingen, lädt Autoenthusiasten und Familien zu einem besonders Ereignis ein, das die Faszination klassischer Fahrzeuge in den Mittelpunkt stellt.

Am Sonntag, den 9. Juni, öffnet das Museum seine Tore für eine außergewöhnliche Veranstaltung, die von 10.00 bis 16.00 Uhr am Standort in der Gottenheimer Str. 16 in 79268 Bötzingen stattfinden wird.

Besucher können eine beeindruckende Ausstellung von Oldtimern und Youngtimern erleben, die sowohl historische Bedeutung als auch zeitlose Eleganz verkörpern.

Ein Tag voller Leidenschaft, Geschichte und sozialem Engagement

Diese Veranstaltung bietet nicht nur eine einzigartige Gelegenheit, seltene und exquisit erhaltene Fahrzeuge aus verschiedenen Epochen der Automobilgeschichte zu bewundern, sondern auch die Chance, aktiv teilzunehmen. Unter dem Motto "Tag rund um den Oldtimer" wird Besuchern die Möglichkeit geboten, in Oldtimern mitzufahren. Gegen eine kleine Spende zugunsten des Vereins Lebenshilfe in Bötzingen können Gäste in den Genuss kommen, in einem klassischen Automobil durch die malerische Umgebung gefahren zu werden.

Interaktive Erlebnisse, Fachwissen und soziales Engagement

Neben der Fahrzeugausstellung und der Mitfahrgelegenheit bietet das Event auch die Möglichkeit, mit Eigentümern und Restauratoren ins Gespräch zu kommen, die gerne ihre Leidenschaft und ihr umfangreiches Wissen teilen. Kinder sind herzlich willkommen. Sie haben die Gelegenheit sich als nächste Generation von Automobilliebhabern inspirieren zu lassen.

Zusammenarbeit von DAVC, Old- und Youngtimer Museum und sozialen Zwecken

Diese Veranstaltung unterstreicht die enge Zusammenarbeit zwischen dem DAVC und dem Old- und Youngtimer Museum Bötzingen, mit dem Ziel, die Kultur und Geschichte des Automobils zu bewahren und einem breiten Publikum zugänglich zu machen, während gleichzeitig soziale Zwecke unterstützt werden. „Wir sind stolz darauf, dieses Event gemeinsam auszurichten und damit nicht nur einen Beitrag zur Automobilkultur, sondern auch zur Unterstützung der lokalen Gemeinschaft zu leisten“, so die Veranstalter.

Freier Eintritt und Einladung an alle

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Die Organisatoren laden alle Interessierten herzlich ein, teilzunehmen und einen unvergesslichen Tag unter Gleichgesinnten zu verbringen, der sowohl die Leidenschaft für historische Fahrzeuge als auch das Engagement für einen guten Zweck vereint.



Müllablagerungen bei der Hohrainbuckhütte

Diesen Anblick finden die Besucher unserer Hohrainbuckhütte leider sehr oft vor.

DAS KANN DOCH NICHT SEIN!

Das Gelände um die Hohrainbuckhütte erfreut sich bei Wanderern und Radfahrern als beliebtes Pausenziel. Die Besucher möchten den wunderbaren Ausblick genießen und keine "Müllhaltestelle" vorfinden.

Wir appellieren daher an jeden Nutzer der Hohrainbuckhütte, den entstandenen Müll ordnungsgemäß zusammen zu räumen und gegebenenfalls selbst zu entsorgen. Unsere Bauhofmitarbeiter sind mehrfach vor Ort, um den Müll zu entsorgen und dennoch entstehen diese Bilder. Nehmen Sie Ihren Müll mit nach Hause, sofern die vorhandenen Tonnen voll sind.

Nur wenn **JEDER** diesen Platz aufgeräumt verlässt, kann die Hütte samt dem Grünlände eine attraktive Erholungseinrichtung zur Freude aller Besucher bleiben.

Vielen Dank für Ihre Eigenverantwortung und Mithilfe.
Gemeindeverwaltung Bötzingen



NACHRUF

Wir erhielten die traurige Nachricht, dass

Michael Meier

Hauptfeuerwehrmann

verstorben ist.

Mit den Angehörigen trauert die Gemeinde Bötzingen und die Freiwillige Feuerwehr um ihren langjährigen Feuerwehrkameraden.

Michael Meier trat im Jahre 1979 der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen bei und gehörte bis zu seinem Tod der Altersabteilung an. Für seine Verdienste für die Feuerwehr wurde er mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold für seine 40jährige Zugehörigkeit zur Feuerwehr Bötzingen geehrt.

Die Gemeinde Bötzingen ist Herrn Meier dankbar für seine ehrenamtlich geleistete Arbeit im Dienst unserer Feuerwehr. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Bötzingen im Mai 2024

Gemeinde Bötzingen
Dieter Schneckenburger
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr
Ralf Gimbel
Kommandant



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



In der Wilhelm-August-Lay-Schule (Verbundschule mit Grund-, Werkreal- und Realschule) in Bötzingen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im

Schulsekretariat (m/w/d)

in Vollzeit zu besetzen. Alternativ kann die Stelle auch durch zwei Teilzeitkräfte besetzt werden.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage www.boetzingen.de unter Aktuell / Ausschreibungen.

Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Bei Fragen steht Ihnen Frau Brenn (Tel.: 07663 / 9310-28) gerne zur Verfügung.



Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner), sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt jeweils eine Vollzeitstelle zu besetzen als

- Rechnungsamtsleitung (m/w/d)**- stellv. Rechnungsamtsleitung (m/w/d)**

Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage www.boetzingen.de unter Aktuell / Ausschreibungen.



Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Bei Fragen steht Ihnen Herr Schneckenburger (Tel.: 07663 / 9310-0) gerne zur Verfügung.

JETZT BEWERBEN!



Für unser **Freibad** suchen wir **ab sofort**

Kassenkräfte (m/w/d) in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis.

Die Arbeitseinsätze sind nach Absprache und richten sich nach den Öffnungszeiten des Freibades. Es handelt sich hierbei um eine Saisonbeschäftigung bis voraussichtlich September 2024.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an (Tel.: 07663 / 9310-23, Herr Bühler) oder senden uns eine Bewerbung per Mail an **katharina.kreuz@boetzingen.de**. Bei Fragen steht Ihnen Herr Bühler, unter o. g. Telefonnummer, gerne zur Verfügung.

Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen



Wir suchen Sie! Betreuungskraft (m/w/d) für die verlässliche Grundschule

Für unsere verlässliche Grundschule (Kernzeitbetreuung) an der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen suchen wir

ab 09. September 2024 eine Betreuungskraft (w/w/d) in Teilzeit.

Wenn Sie gerne Kinder beaufsichtigen, mit ihnen spielen und basteln, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Arbeitszeit: Mo - Fr, 12.15 – 14.00 Uhr
Wir bieten: unbefristetes Arbeitsverhältnis, Vergütung nach TVÖD SuE, Fitnessprogramm „Hansefit“

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich bei uns. Senden Sie Ihre Bewerbung per Post oder per Email an **katharina.kreuz@boetzingen.de**

Gemeinde Bötzingen
Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen

Am Montag, 10. Juni 2024 keine Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Wegen der Ermittlung des Ergebnisses der Kreistagswahlen sowie abschließender Arbeiten zu den Kommunalwahlen und der Europawahl bleibt die Gemeindeverwaltung am Montag, 10. Juni 2024 für die anderen Amtsgeschäfte geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Öffentliche Bekanntmachung

Veröffentlichung des Entwurfs des Bebauungsplans „Marchstraße II“

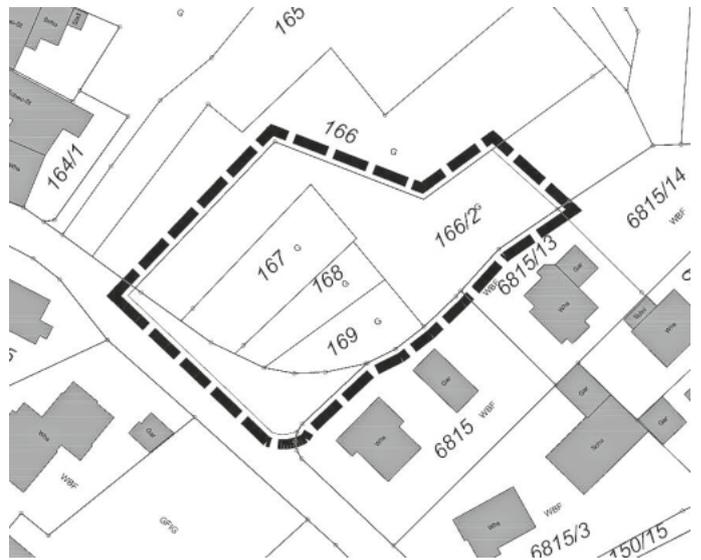
Der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen hat am 14.05.2024 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Marchstraße II“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, die Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Ziele und Zwecke der Planung

Die Gemeinde Bötzingen ist bemüht, dringend benötigten Wohnraum insbesondere für die ortsansässige Bevölkerung zur Verfügung zu stellen. Deshalb sollen am nordöstlichen Ortsrand von Bötzingen in moderatem Umfang neue Bauplätze ausgewiesen werden. Das Plangebiet „Marchstraße II“ ist über die südlich des Gebiets verlaufende Marchstraße gut erschlossen und eignet sich für eine ressourcenschonende Abrundung des vorhandenen Siedlungskörpers. Als Genehmigungsgrundlage soll ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Lage

Das Plangebiet befindet sich am nordöstlichen Ortsrand der Gemeinde Bötzingen. Der Geltungsbereich hat eine Größe von ca. 2535 m² und umfasst die Flurstücke Nrn. 167, 168, 169 und einen Teilbereich des Flurstücks Nr. 166/2 sowie einen Teil des Straßenflurstücks Nr. 156. Südwestlich angrenzend verläuft die Marchstraße, südöstlich grenzt das Gebiet an vorhandene Wohnbebauung, im Übrigen grenzt das Gebiet an private Nutzgärten und landwirtschaftliche Flächen an. Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 14.05.2024. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Der Entwurf des Bebauungsplans sowie der örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung und Umweltbericht sowie Fachgutachten (Erläuterungsbericht Starkregen mit Anhang) vom

03.06.2024 bis einschließlich 05.07.2024
(Veröffentlichungsfrist)

auf der Homepage der Gemeinde unter <https://www.boetzingen.de/start/Gemeinde/bebauungsplaene+im+aufstellungsverfahren.html> im Internet veröffentlicht.

Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist auch beim Bauamt im Rathaus der Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen, während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- **Umweltbericht** mit artenschutzrechtlicher Prüfung und Grünordnungsplan vom 18.04.2024 (IBA Umweltplanung, Ihringen)
Diese Unterlagen enthalten die folgenden Arten umweltbezogener Informationen mit folgenden Darstellungen wesentlicher Auswirkungen und Maßnahmen zur Minderung und zum Ausgleich dieser Auswirkungen:

1. auf die Flora und Fauna:

Informationen zum Bestand sowie zu den Auswirkungen der Planung auf den Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Informationen zu Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft im Geltungsbereich und außerhalb des Geltungsbereichs (Ausgleichsfläche). Informationen zu artenschutzrechtlichen Konflikten und den erforderlichen Maßnahmen zur Verhinderung von Verbotstatbeständen.

2. auf den Boden:

Informationen zu den Auswirkungen der Planung auf den Boden im Hinblick auf den Verlust natürlichen Bodenfunktionen durch Versiegelung (natürliche Bodenfruchtbarkeit, Ausgleichskörper im Wasserreislauf, Filter und Puffer gegenüber Schadstoffen). Informationen zu den außerhalb des Geltungsbereichs durchzuführenden Ausgleichsmaßnahmen;

3. auf die Landschaft:

Informationen über die Beeinträchtigung des Landschaftsbildes als Folge der künftigen Bebauung. Information zur Grüngestaltung des Geltungsbereichs durch Begrünungsmaßnahmen;

4. auf das Klima:

Informationen über die Beeinträchtigung des Lokalklimas durch zusätzliche Flächenversiegelung. Informationen zu Maßnahmen zur Minderung der Belastungswirkungen durch Begrünung im Plangebiet;

5. auf den Menschen:

Informationen zur (unerheblichen) Lärmbelastung für Menschen durch die Planung;

6. auf das Wasser:

Informationen zum Schutzgut Grundwasser einschließlich Niederschlagsversickerung.

7. auf Kulturgüter:

Informationen zu gesetzlichen Fristen, sollten Kulturgüter während der Bauphase auftreten.

- Variantenbetrachtung der Überflutungsgefahr durch Starkregen auf Grundlage der hydraulischen Modellierung im SRRM und der aktuellen Neuvermessung des Bestands – Erläuterungsbericht vom 05.04.2024 (BIT Ingenieure, Freiburg)
- Untersuchung der Auswirkungen des geplanten Baugebiets auf die umliegenden Grundstücke in Bezug auf die Überflutungssituation bei Starkregen

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Fachbereich Naturschutz, Stellungnahme vom 13.12.2023
 - zu verschiedenen zu ergänzenden/ nachzubessernden Punkten im Umweltbericht (Erarbeitung von Planungsalternativen, Berücksichtigung des Schutzguts Fläche, Nachbesserung der Eingriffs-, Ausgleichsbilanzierung und der Pflanzliste, Anlage von Fledermausnistkästen)
 - zu Ergänzung der Pflanzqualität in den Bebauungsvorschriften
 - zur Minimierung des Vogelschlagrisikos
 - zur Sicherung der Ausgleichsmaßnahmen
 - zum Kompensationsverzeichnis
 - zu einem möglichen Pflanzgebot im Bebauungsplan
 - zur Etablierung einer artenreichen Wiese auf der Fläche für den Regenwasserabfluss
 - zur Ausführung von Dachbegrünungen

- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Fachbereich Umweltrecht / Wasser und Boden, Stellungnahme vom 13.12.2023
 - zum Bodenschutz
 - zur Eingriffs- Ausgleichsbilanzierung
 - zum Umgang mit kulturfähigem Mutterboden
 - zur Wasserversorgung/ Grundwasserschutz
 - zur Abwasserbeseitigung/ Regenwasserbehandlung
 - zur Variantenberechnung des Fachgutachtens Starkregen
 - zur Bewirtschaftung der Flächen für den Regenwasserabfluss
 - zu aufzunehmenden Hinweisen zum Umgang mit Starkregen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Fachbereich Brand- und Katastrophenschutz, Stellungnahme vom 13.12.2023 zur Löschwasserversorgung
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Fachbereich Wirtschaft und Klima, Stellungnahme vom 13.12.2023 zur Klimaanpassung von Gebäuden
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – Fachbereich Landwirtschaft, Stellungnahme vom 13.12.2023 zur Lage und Art der erforderlichen Kompensationsmaßnahmen für die Schutzgüter Biotope und Böden
- Regionalverband Südlicher Oberrhein, Stellungnahme vom 27.11.2023 zum sparsamen Umgang mit Grund und Boden
- Person 2, Stellungnahme vom 14.12.2023
 - zum Schutz der angrenzenden Grundstücke vor Starkregen
 - zur Anlage von Zisternen

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen bei der Gemeinde Bötzingen abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (z.B. per E-Mail an christian.bodynek@boetzingen.de oder gemeinde@boetzingen.de), können aber bei Bedarf auch auf anderem Weg (z.B. schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Bötzingen, den 31.05.2024

gez.
Schneckenburger
Bürgermeister



AUS DER ARBEIT DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14. Mai 2024 folgende Themen behandelt:

- **Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Marchstraße II“**
- **Behandlung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung**
- **Billigung des Entwurfs und Beschluss zur Durchführung der Veröffentlichung gem. § 3 (2) und § 4 (2) BauGB**

Die Gemeinde Bötzingen ist bemüht, dringend benötigten Wohnraum insbesondere für die ortsansässige Bevölkerung zur Verfügung zu stellen. Deshalb sollen am nordöstlichen Ortsrand von Bötzingen in moderatem Umfang neue Bauplätze ausgewiesen werden. Das Plangebiet „Marchstraße II“ ist über die südlich des Gebiets verlaufende Marchstraße gut erschlossen und eignet sich für eine ressourcenschonende Abrundung des vorhandenen Siedlungskörpers. Als Genehmigungsgrundlage soll ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Der Gemeinderat fasste einstimmig folgenden Beschluss:

- Der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen wägt die öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander ab und beschließt über die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit vorgebrachten Stellungnahmen entsprechend der vorliegenden Beschlussvorschläge.
- Der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen billigt den Entwurf zum Bbauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften „Marchstraße II“.
- Der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen beschließt für den Bbauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Marchstraße II“ die Veröffentlichung gem. § 3 (2) und § 4 (2) BauGB.

Auftragsvergabe zur Erweiterung der Urnenwandanlage auf dem Friedhof

Im Jahr 2014 wurde im neuen Friedhofsteil eine kreisförmige Urnenwandanlage mit 40 Kammern errichtet. Diese Anlage wurde in den Jahren 2018 und 2020 mit jeweils 2 Elementen ergänzt. Die gesamte Anlage besteht nun aus 8 Elementen mit insgesamt 80 Kammern. Da zum jetzigen Zeitpunkt nur noch 4 freie Kammern zur Verfügung stehen, ist eine Erweiterung der Anlage notwendig. Es ist vorgesehen rechts neben der bestehenden Anlage eine zweite kreisförmige Urnenwand mit zunächst 4 Elementen mit jeweils 10 Kammern zu erstellen. Diese Anlage könnte dann bei Bedarf analog zur ersten Anlage noch einmal ergänzt werden. Vom Bauamt wurden die erforderlichen Arbeiten in der gleichen Art und Weise wie die bestehenden Stehlen beschränkt ausgeschrieben.

Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe für die Erweiterung der Urnenwandanlage bestehend aus 4 Elementen mit jeweils 10 Grabkammern gemäß dem vorliegenden Angebot an die Firma ModuS aus Bad Krozingen-Hausen zum Angebotspreis von 59.067,70 € mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung zu.

Umgestaltung Hauptstraße - Auftragsvergabe für die geotechnische Erkundung und Beratung

Die Hauptstraße soll auf einer Länge von ca. 900 m zwischen der Kreuzung „Krone“ und der Kreuzung bei der Katholischen Kirche umgestaltet werden. Dabei ist auch die Neuverlegung oder ggf. Sanierung der Ver- und Entsorgungsleitungen geplant. Die Kanäle liegen in bis zu 3 m Tiefe. Ferner soll im Bereich der Baumstandorte nach Möglichkeit Oberflächenwasser versickern und zurückgehalten werden. In diesem Zusammenhang sollen die Untergrund- und Grundwasserverhältnisse erkundet und beurteilt werden. Außerdem sind geotechnische Angaben im Hinblick auf den geplanten Kanal- und Straßenbau und die Versickerungsfähigkeit des Untergrundes auszuarbeiten. Des Weiteren soll auch eine orientierende chemische/abfalltechnische Untersuchung und Bewertung im Zusammenhang mit anfallenden Aushubmaterialien durchgeführt werden.

Für die erforderlichen Leistungen wurde von der Ingenieurgruppe Geotechnik aus Kirchzarten ein Honorar- und Kostenangebot in Höhe von 41.043,83 € brutto vorgelegt. Die Ingenieurgruppe Geotechnik hat für die Gemeinde bereits mehrere geotechnische Erkundungen und Beratungen durchgeführt, zuletzt im Bereich des Friedhofes. Aufgrund der örtlichen Kenntnisse und den bereits vorliegenden Ergebnissen von vorherigen Untersuchungen ist es sinnvoll dieses Büro mit den Leistungen zu beauftragen. Im Haushalt 2024 sind für diese Maßnahme Mittel eingestellt.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Auftragsvergabe für die geotechnische Erkundung und Beratung bei der Umgestaltung der Hauptstraße an die Ingenieurgruppe Geotechnik aus Kirchzarten zum Angebotspreis von brutto 41.043,83 €.

Antrag auf Erhöhung der finanziellen Beteiligung am Betriebskostendefizit des katholischen Kindergartens

Im Rahmen der Bedarfsplanung zur Förderung von Kindern in Ta-

geseinrichtungen wurde festgestellt, dass im nächsten Kindergartenjahr 2024/25 nicht alle angemeldeten Kinder termingerecht einen Platz im Kindergarten erhalten können. Vor allem im Katholischen Kindergarten liegen mehr Anmeldungen vor als Plätze vergeben werden können. Deshalb hat die Kindergarten Geschäftsführung des Kath. Kindergartens St. Franziskus angeboten die bisherige Kleingruppe auf die reguläre Gruppengröße aufzustocken. Für die Kath. Kirchengemeinde als Träger ist die Erhöhung der Plätze aufgrund des damit verbundenen Personalmehrbedarfs jedoch nur möglich, wenn auch die finanzielle Beteiligung der Gemeinde erhöht wird.

Der Gemeinderat fasste einstimmig folgenden Beschluss: Der Gemeinderat stimmte unter der Voraussetzung, dass ab September 2024 die aktuelle Kleingruppe mit verlängerten Öffnungszeiten mit 12 Plätzen in eine reguläre Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten mit 22 Plätzen umgewandelt wird, der Erhöhung der finanziellen Beteiligung der Gemeinde Bötzingen an den nicht gedeckten Betriebsausgaben des Katholischen Kindergartens St. Franziskus von bisher 91 % auf 92,5 % ab dem 01.01.2025 und der damit verbundenen Vertragsänderung zu.

Bedarfsplanung für Kindertageseinrichtungen und Betreuung schulpflichtiger Kinder 2024

Die Gemeinde hat dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald als Träger der örtlichen Jugendhilfe die Bedarfsplanung Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und Kindertagespflege und Betreuung schulpflichtiger Kinder jährlich vorzulegen.

Für die Kinder im Alter von 1 bis 3 Jahren (U3) haben bis Juli 2024 alle angemeldeten Kinder aus Bötzingen einen Platz erhalten. Derzeit sind 57 von 60 U3 Plätzen belegt, davon 7 Ganztagsplätze. Laut aktuellem Stand sind bis September 2024 = 50 (ab Oktober = 45) von 60 zur Verfügung stehenden U3-Plätze belegt. Im Krippenjahr 2024/25 stehen 98 Kindern im Alter von 1 bis 3 Jahren (U3); einschließlich der Kindertagespflege, 68 Plätze zur Verfügung.

Für die Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren (Ü3) stehen in den Bötzingen Kindergärten 190 Plätze (davon 30 GT-Plätze in der Kita Pus-teblume + 20 GT-Plätze im Evang. Kiga) zur Verfügung. Zum Stichtag (01.03.2024) waren in Bötzingen 191 Kinder gemeldet, die im Zeitraum von 01.03.2019 bis 31.08.2022 geboren sind. Nach derzeitigem Stand können nicht alle Bötzingen Kinder aufgenommen werden. Die Geschäftsführung des kath. Kindergartens hat angeboten, die bisherige Kleingruppe mit 12 Kinder auf eine reguläre Gruppe mit 22 Kinder aufzustocken. Es können dann alle Bötzingen Kinder aufgenommen werden.

Zum Stichtag 01.03.2024 waren in Bötzingen 408 Schulkinder im Alter von 6,5 bis 14 Jahren gemeldet. Am 01.09.2023 waren 63 Plätze zzgl. 17 Plätze mit Zusatzbetreuung in der Verlässlichen Grundschule (insg. 80) und 31 Plätze in der Ganztagesbetreuung belegt. Für das Schuljahr 2024/25 läuft das Anmeldeverfahren noch. Im letzten Schuljahr wurde eine weitere Betreuungskraft in der VGS eingestellt und eine neue Gruppe eröffnet.

Die Abstimmung der Fortschreibung der Bedarfsplanung mit den kirchlichen Trägern und den Elternbeiräten erfolgte am 10.04.2024 im Kindergartenkuratorium.

Der Gemeinderat stimmte der örtlichen Bedarfsplanung entsprechend dem in der Anlage zur Beratungsvorlage beigefügten Erhebungsbogen für die Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und der Kindertagespflege sowie der Betreuung schulpflichtiger Kinder für das Jahr 2024 einstimmig zu. Damit alle Kinder im Alter von 3 Jahren bis zum Schuleintritt einen Kindergartenplatz erhalten, soll die VÖ-Kleingruppe im Kath. Kindergarten mit 12 Kinder auf eine reguläre VÖ-Gruppe mit 22 Kindern erweitert werden.

Änderung der Satzung für die Benutzung der Kindertagesstätten in Bötzingen; Neufestsetzung der Elternbeiträge (Gebühren) ab 01.09.2024 und ab 01.09.2025

Die Vertreter der Kirchen und der Kommunalen Landesverbände

haben im März 2024 eine gemeinsame Empfehlung zur Festsetzung der Elternbeiträge in Kindertagesstätten beschlossen. Es wurde eine Steigerung der Gebühren um 7,5 % ab 01.09.2024 (Kita-Jahr 2024/25) und um 7,3 % ab 01.09.2025 (Kita-Jahr 2025/26) empfohlen. In den Vorjahren betrug die Erhöhung 8,5 % bzw. 3,9 % und 3 %. Das Ziel bleibt einen Kostendeckungsgrad von 20 % durch Elternbeteiligung anzustreben. In den vergangenen Jahren lag der Kostendeckungsgrad der Bötzingener Kindertagesstätten (Kindergärten und Kinderkrippe) weit unter 20 %. Im Jahr 2022 betrug die Einnahmen aus Elternbeiträgen einschließlich Mittagessen in den Kindergärten 13,98 % und in der Kinderkrippe 13,05 % der Gesamtkosten.

Weiter wird eine Anpassung der Mittagessenspauschale von bisher 75 € auf 76 € pro Monat empfohlen. Die Bötzingener Firma Südcatering UG beliefert sowohl die Kita Pustebblume wie auch den evang. Kindergarten. Der Inhaber möchte ab dem Kindergartenjahr 2024/25 den Preis pro Ü3-Essen auf 3,60 € anpassen, so dass die Gemeinde die gleichen Preise bezahlt wie bisher schon der evang. Kindergarten. Die Preise des zweiten Bötzingener Anbieters liegen höher. Auch der evang. Kindergarten verlangt eine Mittagessenspauschale von 76 €. Durch diesen Betrag werden die Kosten der Lieferung des Mittagessens gedeckt. Die Gemeinde subventioniert das Mittagessen durch die Übernahme der Personalkosten für die hauswirtschaftliche Mitarbeiterin und die Kosten für Geschirr, Unterhaltung und Abschreibung der Kücheneinrichtung.

In der Kinderkrippe, in der das Essen selbst zubereitet wird, fällt die Subvention der Gemeinde aufgrund höherer Personalkosten höher aus. Zur Verwaltungsvereinfachung wird empfohlen für U3 und Ü3 Kinder die Mittagessenspauschale in gleicher Höhe festzusetzen.

Es wird empfohlen, die Elternbeiträge für die Kindergartenjahre 2024/25 und 2025/26 bei elf Beitragsmonaten pro Jahr (August = beitragsfrei) wie nachfolgend aufgeführt festzusetzen:

1. **Kita Pustebblume, Kinder über 3 Jahre (Ü3)**

Für Beiträge in der Ganztagesbetreuung erfolgt weiterhin keine Empfehlung. Hier soll ein Aufschlag von 7,5 % bzw. 7,3 %, analog zu den Gebühren für Regelgruppen und Gruppen mit verlängerten Öffnungszeiten, vorgenommen werden.

2. **Kleinkinder unter 3 Jahren (U3)**

Ausgangslage für die Empfehlung des Gemeindetages ist eine Betreuungszeit von 6 Stunden pro Tag. Dies entspricht in etwa einem Vormittagsplatz in der Bötzingener Kinderkrippe mit 6,5 Std/Tag. In der Empfehlung ist kein Mittagessen enthalten. Für die Ganztages- oder Nachmittagsbetreuung gibt es keine Empfehlung. Die vorgeschlagenen Entgelte basieren auf elf Monatsentgelten pro Jahr. Es wird vorgeschlagen die vom Gemeindetag empfohlene Erhöhung um 7,5 % für das Jahr 2024/25 und 7,3 % für das Jahr 2025/26 zu übernehmen. In den Vormittags- und Ganztagsgebühren sind die Kosten für das Mittagessen in Höhe von pauschal 76 € enthalten.

Die Neufestsetzung der Gebühr wurde in einer gemeinsamen Kindergarten-Kuratoriumssitzung am 10.04.2024 mit Beteiligung der Elternbeiräte beraten.

Der Gemeinderat fasste mit 2 Enthaltungen und 12 Ja-Stimmen folgenden Beschluss:

Der Gemeinderat stimmte der Neufestsetzung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätten ab dem 01.09.2024 und ab dem 01.09.2025 zu und beschloss die 4. Satzung zur Änderung der Satzung für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in Bötzingen. Die Satzung wurde bereits im letzten Amtsblatt der Gemeinde Bötzingen veröffentlicht.

Fortführung der Richtlinie Kleinprojektfonds zur Förderung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 28.03.23 der Richtlinie Kleinprojektfonds zur Förderung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen für das Jahr 2023 zugestimmt.

Die Gemeinde Bötzingen möchte auch im Jahr 2024 Anreize zum Erhalt der Biodiversität sowie dem örtlichen Ausbau erneuerbarer Energien schaffen und die Bürger und Bürgerinnen bei der Umsetzung von Maßnahmen zum Klima- und Naturschutz sowie zur Klimawandelanpassung unterstützen. Aus diesem Grund soll die Richtlinie fortgeführt werden. Die Gemeindeverwaltung schlägt zudem einige Änderungen und Anpassungen der Richtlinie vor. Das Förderbudget beläuft sich auf 60.000 €. Die entsprechenden Mittel sind im Haushaltsplan 2024 eingestellt.

Der Gemeinderat fasste einstimmig folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat stimmte der Fortführung sowie der Richtlinie zur Förderung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen zu.
2. Der Gemeinderat stimmte den Änderungsvorschlägen der Richtlinie zu.

Einführung eines regionalen Fahrradverleihsystems Frelu zum 01.01.2026

Im Stadtgebiet Freiburg wird seit dem Jahr 2019 ein öffentliches Fahrradverleihsystem durch die Firma nextbike by TIER betrieben. Das Fahrradverleihsystem Frelu umfasst derzeit 100 Stationen mit ca. 780 Rädern. Außerhalb des Freiburger Stadtgebietes gibt es von Umlandgemeinden finanzierte Kooperationsstationen wie zum Beispiel in Gundelfingen, Merzhausen oder Umkirch. Die Nutzung der Räder ist seit Einführung von Jahr zu Jahr gewachsen. Der bestehende Vertrag mit nextbike by TIER läuft Ende 2025 aus. Die Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen wollen gemeinsam mit der Stadt Freiburg die sich daraus ergebende Chance nutzen, die Mobilität auch über die Stadtgrenzen hinaus zu fördern und beabsichtigen daher das Fahrradverleihsystem in die Region auszuweiten.

Zur Vorbereitung dieser Ausschreibung haben die Landkreise jeweils ein Fachberaterbüro mit der Erstellung eines entsprechenden Standortkonzeptes beauftragt. Dieses Fachbüro hat, in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Verwaltungen, im Herbst 2023 in allen interessierten Städten und Gemeinden Bestandsermittlung, Bedarfsabschätzung und Identifikation der Standorte durchgeführt.

In der Gemeinderatssitzung am 24.10.23 hat der Gemeinderat das grundsätzliche Interesse an einer Teilnahme am Aufbau des regionalen Fahrradverleihsystems mit einer Station am Bahnhof Bötzingen erklärt. Voraussetzung für den Beginn des Ausschreibungsverfahrens ist die verbindliche Festlegung des jeweiligen Bestellumfangs und der erforderlichen Finanzierungsbeträge durch eine Vereinbarung zwischen den ausschreibenden Partnern (Landkreise) und der jeweiligen Bestellkommune.

Zu den finanziellen Auswirkungen wurde folgendes berichtet:

Auf Grundlage der Grundsatzbeschlüsse der interessierten Landkreiskommunen und der so ermittelten Anzahl der künftigen Stationen sowie die Zahl der zum Betrieb erforderlichen Stadträdern, Pedelecs und Lastenpedelecs wurde die vorläufige Erstellung der Ausschreibungsunterlagen und die Berechnung der zu erwartenden jährlichen Kosten aufgestellt. Für Bötzingen mit einer gemischten Station liegen die zu erwartenden jährlichen Kosten bei (netto) 7.500 Euro/Jahr für die vorgesehene fünfjährige Betriebszeit (Preisstand 01.01.2024). In den Kosten enthalten sind Leihgebühren für die Station sowie die Fahrräder, inkl. Wartung, Service, Reparatur der Räder durch den Anbieter, Austausch der Akkus in den Pedelecs und die Umverteilung der Fahrräder. Der Zweckverband Region-Nahverkehr Freiburg (ZRF) beabsichtigt für die Landkreise einen Förderantrag beim Land Baden-Württemberg im Rahmen der „Förderung von Pedelec- und E-Lastenradverleihstationen in kommunalen Netzwerken“ zu stellen. Durch die Förderung reduzieren sich die Kosten für eine gemischte Station auf 6.400 Euro/Jahr.

Der Gemeinderat fasste einstimmig folgenden Beschluss:

1. Die Gemeinde Bötzingen erklärt auf Grundlage der Beschlussvorlage ihre Teilnahme an Errichtung und Betrieb eines regionalen Fahrradverleihsystems.

- Die Gemeinde nimmt mit einer Station am Bahnhof Bötzingen und somit zwei Pedelecs und drei Stadträdern an der Ausschreibung teil. Dieser verbindliche Bestellumfang wird Bestandteil der Teilnahme- und Finanzierungsvereinbarung mit dem Landkreis.
- Die Verwaltung wird beauftragt, mit dem Landkreis eine Teilnahme- und Finanzierungsvereinbarung (genannt „Betriebsvereinbarung“) abzuschließen und die erforderlichen Haushaltsmittel für den Betrieb in die Haushalte 2026 ff. einzustellen.

Einführung eines E-Carsharing-Fahrzeuges am Rathaus

Seit mehr als 30 Jahren gibt es in Deutschland das Modell des Carsharings, also dem Teilen von Fahrzeugen. Damit können Bürger und Bürgerinnen die entsprechenden Fahrzeuge nur bei Bedarf nutzen. Besonders für Personen, die ihr Auto nicht täglich nutzen oder Haushalte, die den Zweitwagen abschaffen möchten, ist das Carsharing eine günstige Alternative. Es erweitert das Mobilitätsangebot und reduziert die Abhängigkeit vom eigenen Auto.

Die Gemeinde Bötzingen möchte zur Förderung der nachhaltigen Mobilität ein Carsharing-Fahrzeug am Rathaus der Gemeinde anschaffen. Das Unternehmen Stadtmobil Südbaden hat hierfür ein entsprechendes Angebot vorgelegt. Das Angebot umfasst die Anschaffung eines Renault Zoe Z.E. 50 mit einer Reichweite von 300 bis 350 Kilometern, die Versicherung, die Wartung und die Kundenbetreuung. Zudem stellt Stadtmobil Südbaden in Kooperation mit Naturenergie eine Ladesäule mit zwei Ladepunkten am Rathaus der Gemeinde auf. Ein Ladepunkt wird dabei von Carsharing genutzt, während der andere für die öffentliche Nutzung vorgesehen ist. Mit dem Carsharing können die Bürger und Bürgerinnen nach einer einmaligen Registrierung flexibel über das Internet oder Smartphone das zur Verfügung stehende Fahrzeug buchen, dieses über eine Chipkarte oder das Smartphone öffnen und zahlen für die Nutzung nach Dauer und den gefahrenen Kilometern.

Zu den finanziellen Auswirkungen wird berichtet, dass die Kosten

für das Carsharing von der tatsächlichen Nutzung des Fahrzeugs abhängen. Die Gemeinde zahlt einen Defizitausgleich, der sich durch die Differenz zwischen 650 Euro (netto), als kostendeckender Mindestumsatz, und dem Gesamtumsatz pro Monat ergibt. Der Defizitausgleich pro Monat beläuft sich allerdings auf maximal 400 Euro (netto) pro Monat. Die Kosten für die Erstellung der Ladesäule übernimmt Stadtmobil Südbaden in Kooperation mit Naturenergie. Die Kosten für den Netzanschluss und die Anbindung der Ladesäule mit Strom trägt die Gemeinde.

Der Gemeinderat fasste einstimmig folgenden Beschluss:

Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt mit Stadtmobil Südbaden einen Vertrag zur Einführung eines E-Carsharing-Fahrzeuges am Rathaus der Gemeinde mit einer Laufzeit von zwei Jahren abzuschließen.

Außerplanmäßige Ausgabe für die Bushaltestelle in der Schloßmattenstraße

Die weitere Bushaltestelle auf der Linie 750 zur Anbindung des Oberdorfes an die Nahversorgung in der Schloßmattenstraße wurde nach Beschlussfassung durch den Gemeinderat im Dezember 2023 eingerichtet. Bereits in der Gemeinderatssitzung am 28. November 2023 wurde der Abschluss einer Finanzierungsvereinbarung mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald für die Zusatzkosten beschlossen und den jährlichen Kosten in Höhe von 11.300 € bis einschließlich 2028 zugestimmt. Da für 2024 die Haushaltsplanung zum Zeitpunkt der Finanzierungsvereinbarung bereits abgeschlossen war konnten die Mittel nicht mehr in den regulären Haushalt für 2024 aufgenommen werden und müssen somit als außerplanmäßige Ausgabe finanziert werden. Der Gemeinderat stimmte der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 11.300 € für das Haushaltsjahr 2024 einstimmig zu. Ab 2025 sind die Kosten in den regulären Haushalt aufzunehmen.



Veranstaltungen im Juni 2024

Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
31.05.-02.06.	Tennisclub Bötzingen	„Zimmerlin-Open“	Tennisanlage des TCK Bötzingen
02.06.	Ev. Kirchengemeinde+ Ev. Gemeinde AB	Erntebittgottesdienst	Hof der WG Bötzingen
09.06.		Kommunal- und Europawahl	Wahllokale
15.06.	Kath. Pfarrgemeinde	St. Alban-Night	St. Alban Kapelle
15.06.+16.06.	Angelfreunde Bötzingen	Sommerfest / Anglerhock	Clubheim
17.06.-07.07.	Verein Gemeinsam für Morgen + Gemeinde Bötzingen	Stadtradeln	

Berichtigungen, Änderungen oder neue Termine für den Veranstaltungskalender können schriftlich bei Frau Brenn (gerlinde.brenn@boetzingen.de) gemeldet werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



Einkaufen auf dem Bauernhof

Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:

Anschrift	Produkte	Öffnungszeiten
Bioland-Betrieb Schambachhof Höfflin, Sophia und Diethmar Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Faude Feine Brände Faude, Florian Schloßmattenstr. 25 Tel. 6075255	Obstbrände und Liköre	Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403 / 0172-9070058	naturtrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt	Mo. - Fr. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Obst- und Gemüsehof Meier & Hofkaffee Handwerksgasse 1 Tel. 605423	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst, Hofkaffee mit frischgebackenem Kuchen jeden Freitag frisches Bauernbrot	Di. + Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr
Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, allerlei Hausgemachtes, Kaffee jeden Di + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen	Di. - Sa. 09.30 - 12.30 Uhr Di., + Fr. 15.00 - 18.30 Uhr
Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385	Wein, Sekt, Secco, Brände, alkoholfreier Traubensecco,	Hof- / Straßenverkauf: Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache

Die nächste Veröffentlichung ist für Ende Juni 2024 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 0.01, Tel. 9310-18, Email: jan.ernst@boetzingen.de zu melden.



Tel.: 0172-1589019

- Badezimmer Spiegelschrank
- Waschbecken Unterschrank
- Crosstrainer
- diverse Dekoartikel

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden. Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.



Möchten Sie Zeit und Freude verschenken?

Das Seniorenpflegeheim Bötzingen der Evangelischen Stadtmission Freiburg e.V. sucht Menschen, die Freude daran haben, uns ehrenamtlich zu unterstützen und den Seniorinnen und Senioren ein wenig Abwechslung und Austausch zu ermöglichen. Was das konkret bedeuten kann? Das kann einfach nur ein offenes Ohr sein, Begegnung und Austausch, vielleicht ein gemeinsames Spiel oder auch Vorlesen aus Büchern oder Zeitungen. Dafür braucht es keine besonderen Qualifikationen, sondern die herzliche Bereitschaft, älteren Menschen Nähe zu schenken. Für die Bewohnerinnen und Bewohner ist es eine große Freude, wenn sich der normale Alltag dadurch erfrischt und belebt.

Melden Sie sich bei Interesse gerne bei der Einrichtungsleitung, Herrn Daniel Ritschel: telefonisch unter 07663/91497820 oder per Mail unter daniel.ritschel@stadtmision-freiburg.de



WILHELM-AUGUST-LAY-SCHULE INFORMIERT

Kinder- und Schülerspeiseplan KW 23 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!



**Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 23**
-tagesfrisch gekocht-

KW 23_24	Montag 03.06.2024	Dienstag 04.06.2024	Mittwoch 05.06.2024	Donnerstag 06.06.2024	Freitag 07.06.2024
Gericht 1 Schüler Gericht	Gebackener Putenfleischkäse ^{2,4} dazu Rahmspinat und Kartoffeln aus der Region	Eierpfannkuchen mit hausgemachtem Haschee	Veggie Day mit vegetarischen Kloppen (Weizenprotein) in heller Soße dazu feine Bio-Erbсен DE-ÖKO-006 und Langkornreis	Schweinegeschnetzeltes in Rahmsauce dazu Eierteigwaren	
Gericht enthält	A B E G G 1 M	A E G G 1 M	A E G G 1 J M	A E G G 1 M	
Gericht 2 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Eine Portion Röhrei mit Rahmspinat und Kartoffeln aus der Region	Eierpfannkuchen mit Bio-Spargelstücken DE-ÖKO- 006 in holländischer Soße	Schwäbische Eierspätzle mit Champignonrahmsauce dazu Bio-Erbсен DE-ÖKO-006	Veggiemautaschen mit Gemüsestreifen in Brühe dazu hausgemachter Kartoffelsalat	
Gericht enthält	E G G 1 M	A E G G 1 M	A E G G 1 M	A B E G G 1 M	
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006 dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse	Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006 dazu Tomatensoße und geriebenen Käse	Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006 dazu vegetarische Bratensoße und geriebenen Käse	Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006 dazu Tomatensoße und geriebenen Käse	
Gericht enthält	A E G G 1 M	E G G 1 M	A E G G 1 M	E G G 1 M	
Beilagen- salat 1	Rahm-Gurkensalat mit Dill verfeinert	Gemüsesticks	Blattsalat mit Radieschen/ Mais mit Joghurtdressing	milder Rettichsalat	
Beilagen- salat 2					
Dessert 1	Früchtequark		Frischer Obstsalat		
Dessert 2		Bio-Banane DE-ÖKO-006		Apfel	

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenstandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
Rind Schwein Geflügel Fisch

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Fischer, Tel. 6083-60, melanie.fischer@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boetzingen.de



DIY Workshop Balkonsolar - Hol dir deinen Strom vom Balkon!

Im Rahmen des **DIY Workshops Balkonsolar am Freitag, den 14.06.2024** bieten wir Ihnen die Möglichkeit unter Anleitung aus Photovoltaikmodulen Ihre eigene Balkonsolaranlage zu bauen. Der Einstiegsvortrag sowie der Workshop werden von Rolf Behringer vom Verein Solare Zukunft gehalten. Im Anschluss können Sie die Anlage direkt mit nach Hause nehmen, anschließen und Ihre eigene Sonnenenergie produzieren. Los geht es um 15.00 Uhr in der Festhalle. Voraussichtliches Ende wird gegen 19.00 Uhr sein.

Die Kosten für die Teilnahme sowie das Material belaufen sich auf 150,00 €. Die entsprechende Rechnung erhalten Sie beim Workshop.

Die Teilnehmeranzahl ist auf 10 Personen beschränkt. Verbindlich anmelden können Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Bötzingen über kinga.kajewski@boetzingen.de.

Vor der Anmeldung sollten Sie folgende Hinweise beachten:

- Das System ist nicht geeignet für netzferne Anwendungen. Es beinhaltet keinen Speicher, sondern liefert den Strom über eine Außensteckdose ins Hausnetz.
- Berücksichtigen Sie, dass für die Anbringung eine Ost-, Süd-, oder Westausrichtung ohne Verschattung (durch bspw. Bäume) erforderlich ist. Prüfen Sie, ob der erforderlichen Platzbedarf für die Balkonsolaranlage vorhanden ist. Die beiden Photovoltaik-Module sind jeweils 1,18 m lang und 1,14 m breit.
- Die Befestigungssysteme sind im Workshop nicht enthalten. Die Möglichkeiten werden vorgestellt und besprochen. Bitte bringen Sie zum Workshop die Maße (ggf. auch ein Foto) von der Installationsstelle mit. Beachten Sie, dass ggf. nochmal Kosten für ein geeignetes Befestigungssystem anfallen können.
- Bei Mietwohnungen muss vorab das Einverständnis vom Vermieter eingeholt werden. Bei Eigentümergemeinschaften ist eine einfache Mehrheit erforderlich.

Bei Fragen zum Workshop steht Ihnen Frau Kinga Kajewski unter der 07663 9310 29 oder unter kinga.kajewski@boetzingen.de zur Verfügung.

Heizungserneuerung - was gilt gemäß neuem Heizungsgesetz? Online-Infoveranstaltung des Landratsamtes Breisgau- Hochschwarzwald am 10. Juni 2024

Holzpellets, Wärmepumpe, Solarthermie oder der Anschluss an ein Wärmenetz? Die Entscheidung, welche Heizung die richtige für das eigene Gebäude ist, fällt vielen Immobilienbesitzern nicht leicht. Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet kostenfreie Online-Infoveranstaltungen zum **Thema Heizungserneuerung** an, organisiert und durchgeführt von der Energieagentur Regio Freiburg. Antworten auf Fragen rund um das Thema Heizungsaustausch gibt es am **Montag, 10. Juni 2024 von 18.00 bis 19.30 Uhr via Zoom**.

In dieser Online-Infoveranstaltung informieren unabhängige Energieberater über die verschiedenen Möglichkeiten, das eigene Zuhause mit klimafreundlicher Wärme zu versorgen und zeigen Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten auf. Außerdem klären sie über gesetzliche Vorgaben auf, insbesondere über das neue Gebäudeenergiegesetz, auch bekannt als GEG oder "Heizungsgesetz", das seit dem 01.01.2024 gilt. Die Veranstaltung lässt neben fachlichem Input auch Raum für Ihre Fragen.

Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Internet-Adresse www.lkbh.de/klima unter der Rubrik Gebäude-Energieberatung. Dort finden sich auch ein FAQ zum Thema Gebäudesanierung und die Termine für weitere kostenlose Webinare zu den Themen wie Gebäudesanierung mit Fassadendämmung, Fensteraustausch, Dachsanierung und Lüftungsanlagen oder auch Elektro-Mobilität und Photovoltaik.



DAS INTEGRATIONS- MANAGEMENT INFORMIERT

Elternzeit

Ab dem 10.06.2024 befinde ich mich im Mutterschutz/Elternzeit. Bis zur Einarbeitung einer dauerhaften Vertretung können daher ab diesem Zeitpunkt erst einmal nur Termine in Eichstetten mit Herrn Viereck vereinbart werden: Tel. 0176 18965488 oder janik.viereck@caritas-bh.de

Ich habe die Arbeit in Eichstetten/Bötzingen sehr gerne gemacht und freue mich auf die Rückkehr im nächsten Jahr.

Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Magdalena Schedler
Integration von Flüchtlingen
Kontakt: magdalena.schedler@caritas-bh.de oder 0159 04370819



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Katzenpopulation im Ort

Ist Ihre Katze schon kastriert?

Immer wieder erreichen uns Hinweise über hungrige und teilweise kranke Katzen, die im Ort herumstreunen. Meist sind diese Katzen nicht kastriert.

Jede verwilderte Katze stammt von einer Hauskatze ab, deren Fortpflanzung nicht kontrolliert wurde. Durch die unkontrollierte Ver-

mehrung von Hauskatzen und verwilderten Katzen kommt es zu einer Überpopulation. Die „wildern“ Katzen sind oft krank und von Parasiten befallen, welche wiederum Krankheiten übertragen.

Jede Person, die unkastrierte Katzen oder Kater hält, handelt verantwortungslos gegen die Tiere. Eine Kastration unterbricht den Zyklus von ständiger Vermehrung und damit Hunger, Leid und Krankheiten von streunenden Katzen.

Kastrierte Tiere streunen nicht so weit umher und gehen Auseinandersetzungen mit Artgenossen eher aus dem Weg, wodurch sie ungefährlicher und gesünder leben.

Wir appellieren an alle pflichtbewussten Katzenhalter: Lassen Sie Ihre Katze bzw. Ihren Kater kastrieren und leisten Sie damit einen Beitrag zum Tierschutz!

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenecke bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)

Kommunale Aktionsgemeinschaft zur Bekämpfung der Schnakenplage e.V. (KABS)

Bekämpfung von Hausschnaken und exotischen Stechmücken in innerörtlichen Brutstätten

Einheimische und exotische Stechmücken-Arten („Schnaken“) nutzen Regenwassersammlungen in Höfen und Gärten zur Eiablage. Als Brutstätten dienen Regentonnen, aber auch Eimer, Gießkannen, verstopfte Regenrinnen und Abflüsse, Blumentopf-Untersetzer, Vasen, Vogelbäder, alte Autoreifen und Getränkedosen. Von Mai bis September entwickeln sich darin die Larven, die zwischen 1 bis 10 mm lang sind, sich schlängelnd bewegen und zum Atmen an die Wasseroberfläche kommen. Die daraus hervorgehenden Stechmücken werden in den Ortschaften durch ihre Stechfreude lästig, können aber auch Krankheitserreger übertragen. So gilt die „Hausschnake“ *Culex pipiens* als Hauptüberträger des Usutu-Virus, das in den letzten Jahren viele Gartenvögel getroffen hat („Amselsterben“). Seit 2018 tritt sporadisch auch das West-Nil-Virus in Deutschland auf. Die sich nunmehr ausbreitende Asiatische Tigermücke ist ein aggressiver Lästling und kann zahlreiche Viren auf den Menschen übertragen.

Die Vermehrung von Stechmücken in häuslichen Regenwassersammlungen sollte zur Vermeidung von Belästigungen und aus hygienischer Sicht unterbunden werden.

Haus- und Gartenbesitzer bitten wir daher folgende Maßnahmen zu ergreifen:**1. Vermeidung und Bekämpfung von Stechmücken-Brutstätten in Hof und Garten**

- Verschließen Sie Regenfässer mit einem Deckel oder Gaze (Moskitonetz).
- Entleeren Sie Sammelgefäße, Vogelbäder und Topfuntersetzer etwa wöchentlich.
- Beseitigen Sie unnötige Wasserbehältnisse wie nichtbenutzte Eimer, Gießkannen, Sandspielzeuge, Blumentopfuntersetzer, Altreifen und anderen Unrat.
- Lagern Sie Gießkannen, Eimer, unbenutzte Friedhofsvasen usw. bitte kopfstehend.
- Reinigen Sie verstopfte Dachrinnen und Hofabflüsse.
- Behandeln Sie anderenfalls die Brutstätten mit biologischen **Culinx-Tabletten (Bti)**.

Sie erhalten die Culinx-Tabletten kostenlos im Rathaus beim Bürgerbüro.

- Gartenteiche sind meist keine Stechmückenbrutstätten aufgrund von Fressfeinden.

Anwendung der Culinx-B.t.i.-Tabletten

Kontrollieren Sie wöchentlich Ihre Regenfässer und andere Wasserbehälter von Mai bis Mitte September. Finden Sie Larven, gehen Sie wie folgt vor:

Dosierung: 1 Tablette pro 100 Liter Fass-Inhalt. Die Tabletten in etwas Wasser auflösen und auf der Wasseroberfläche verteilen. Die Larven sterben innerhalb von ca. 24 Stunden. Wiederholen Sie die Bekämpfung etwa alle zwei Wochen. *Bti* ist ungiftig und das Wasser kann uneingeschränkt verwendet werden, auch im biologischen Landbau. Die Tabletten sind trocken, unter 25°C und lichtgeschützt nahezu unbegrenzt lagerfähig.

Für ihre Mithilfe bedanken wir uns herzlich!


**Römisch-Katholische
Kirchengemeinde
March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/425300
info@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

**Samstag, 01.06.**

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 02.06. 9. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier
10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier zu Fronleichnam mit Prozession
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Familienmesse
19.00 Uhr ev. Martin-Luther-Kirche, March
Musikalisches Abendgebet mit Taizé-Liedern

Montag, 03.06.

- 18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

Dienstag, 04.06.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Rosenkranz
16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 05.06. Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 06.06.

- 16.00 Uhr Seniorenzentrum, March
Ökumenischer Gottesdienst
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 07.06. Heiligstes Herz-Jesu

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier **entfällt!**
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier

Samstag, 08.06.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 09.06. 10. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier Diakonischer Gottesdienst mit der
Kirchlichen Sozialstation
10.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Ökumenischer Festgottesdienst zum Jubiläum 1175
Jahre Holzhausen
bei gutem Wetter auf dem Schulhof
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
AbendRot-Gottesdienst

**EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN
PFARRGEMEINDERATSSITZUNG**

am Donnerstag, 06. Juni 2024 um 20.00 Uhr im Gemeindehaus
Hugstetten - Gallus-Saal (Engelgasse 25).

TAGESORDNUNG:

Begrüßung
Geistlicher Impuls
Regularien
TOP 1: Beschlüsse des Stiftungsrates
TOP 2: Berichte aus den Gemeinden bzw. Gemeindeteams
TOP 3: Verabschiedung Haushalt 2024/2025
TOP 4: Aktueller Stand zur Kirche St. Gallus
TOP 5: Aktuelle Fragerunde
TOP 6: Verschiedenes
Abschließende Worte und Abendsegen
*Monika Kretsch, PGR-Vorsitzende; Pfarrer Karlheinz Kläger, Leiter der
Kirchengemeinde*

herz&hand

Wir sind weiterhin für Sie da! Wann: Jeden Mittwoch von 12.00 bis 13.30 Uhr in der St. Gallus-Kirche, Engulgasse 25 in Hugstetten. Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit. Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen: Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25 Verwendungszweck: Herz&Hand. Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus. Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de

Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Diakonin Josan Tuquabo Tel: 0157-31999526



Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663 8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663-949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663-723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro bleibt am Freitag den 31.05.2024 geschlossen.**1. Sonntag nach TRINITATIS 02.06.2024**

10.30 Uhr Erntebittgottesdienst unter Mitwirkung vom Bläserkreis und dem Posaunenchor am 02.06.2024 um 10.30 Uhr im Hof der Winzergenossenschaft Bötzingen, Hauptstrasse 13. Gemeinsam mit der Gemeinde AB laden wir alle ein, mit unseren Winzern, Landwirten und Gärtnern, Gott um eine gute Ernte und um unser tägliches Brot zu bitten. Ein Kindergottesdienst für Kindergartenkinder sowie Schulkinder findet ebenfalls statt.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/ **Gottesdienste** abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Dienstag, 04.06.2024****Seniorennachmittag**

Unser diesjähriger Ausflug führt uns am **Dienstag, 04.06.2024** an den Mummelsee. Wir treffen uns um 12.45 Uhr vor dem Gemeindehaus, Abfahrt ist um 13.00 Uhr. Bei hoffentlich schönem Wetter verbringen wir einen gemütlichen Nachmittag im Schwarzwald miteinander.

Anmeldung und Rückfragen: Gerlinde Imbery, Tel. 787

Mittwoch, 05.06.2024

09:00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09:30 Uhr Spielgruppe

20:00 Uhr Probe Bläserkreis

Infoabend - Haiti kennen und liebenlernen

In den schönen Räumen des Gemeindehauses der ev. Kirchengemeinde in Bötzingen treffen wir uns am **07. Juni 2024 ab 19.00 Uhr** zu einem abwechslungsreichen Abend. Neben einem kurzweiligen Vortrag gibt es viel Zeit und Raum zum Informieren, Nachfragen, Kennenlernen, Um- und Anschauen. Wenn das Wetter mitspielt, planen wir, den Abend gemeinsam mit Euch an der Feuerschale im Außenbereich zu beenden. Natürlich stellen wir Getränke für Euch kalt und auch für Euer leibliches Wohl ist gesorgt.

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Lukas 10,16
Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich.

MIT LEGO® -KINDERGOTTESDIENST FÜR SCHULKINDER UND KLEINKINDERGOTTESDIENST. UNTER MITWIRKUNG VON BLÄSERKREIS UND POSAUNENCHOR

**Erntebitt
Gottesdienst**
So, 2.6.24, 10.30 h
Ort: Winzergenossenschaft Bötzingen,
Hauptstraße 13

HERZLICHE EINLADUNG
MIT UNSREN WINZERN, LANDWIRTEN,
GÄRTNERN GOTT UM EINE GUTE ERNTE
UND UNSER TÄGLICH BROT ZU BITTEN!

AB EVANG. KIRCHENGEMEINDE BÖTZINGEN
GEMEINDE AB BÖTZINGEN

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
Gemeindepastor: Matthias Braun
Matthias.braun@ab-verband.org
Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Nachdem wir durch den Glauben von unserer Schuld freigesprochen sind, haben wir Frieden mit Gott durch unseren Herrn Jesus Christus. Römer 5,1

Wir laden Sie ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Freitag, 31.05.24	09.30 Uhr	Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
Sonntag, 02.06.24	10.30 Uhr	Ernte-Bitt-Gottesdienst (Ort: WG Bötzingen)
Montag, 03.06.24	18.00 Uhr	Jungschar für Jungs ab 7 Jahren

	19.00 Uhr	Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
Mittwoch, 05.06.24	08.00 Uhr	Gemeindegebet
	19.30 Uhr	Jugendkreis
	20.00 Uhr	Bibelabend
Donnerstag, 06.06.24	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
	17.00 Uhr	Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)
	18.00 Uhr	Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine gesegnete Woche!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 02.06.2024, 13:30 – 15:15 Uhr

Biblischer Vortrag,
Thema: „**Halten wir dem Teufel stand!**“
Bibel- und Wachturm-Studium
Thema: „**Meide die Finsternis – bleib im Licht**“

Donnerstag, den 06.06.2024, 19:30 – 21:15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Sonntag, 02.06.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Gemeindeessen

Dienstag, 04.06.2024

19.30 Uhr Gebetsabend

„Vollkommen und gerecht ist alles, was er tut. Er ist ein Fels – auf ihn ist stets Verlass. Er hält, was er verspricht; er ist gerecht und treu.“ (5. Mose 32:4) Auf Jesus ist IMMER Verlass! Was Er zusagt hält er auch, er vergisst nicht, er hält ein. Und IMMER ist er gut und gerecht! Er ist der eine, der treu ist!

Neuapostolische Kirche Bötzingen – Breisach

Markgrafenstraße 8

Sonntag, 02.06.2024

09.30 Uhr Gottesdienst in Bötzingen

Mittwoch, 05.06.2024

20.00 Uhr Gottesdienst in Bad Krozingen

Jahresmotto für 2024 - Beten wirkt!

Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse www.nak-freiburg-offenburg.de entnehmen.

DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt ist zusätzlich nachzulesen unter www.ditib.de

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



Gruppen/Zugführerübung

Am **Freitag, 07.06.2024** treffen sich die Gruppen/Zugführer **um 19.00 Uhr** am Gerätehaus.

Treffen der Ehrenabteilung

Die Ehrenabteilung der Feuerwehr trifft sich am **Mittwoch, den 05.06.2024 um 18.00 Uhr** im Feuerwehrhaus.

Übung Jugendfeuerwehr

Zu ihrer nächsten Übung trifft sich die Jugendfeuerwehr am Montag, 01.06.2024 im Feuerwehrhaus im Allmendweg. Übungsbeginn ist um 18.30 Uhr.

Jugendfeuerwehr Bötzingen



Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen

Doppel-Turnier „Zimmerlin-Open“ beim TCK Bötzingen Freitag bis Sonntag

Dieses Wochenende finden die 3. Zimmerlin-Open auf der Tennisanlage des TCK Bötzingen statt. Wir erwarten wieder hochrangige und spannende Spiele. Alle Infos dazu stehen auf der Homepage www.tck-boetzingen.de des TCK Bötzingen.

Freitag, 31.05.2024

16.00 - 20.30 Uhr Gruppenspiele

Samstag, 01.06.2024

09.00 - 20.00 Uhr Gruppenspiele

Sonntag, 02.06.2024

09.00 - 17.00 Uhr Finalsspiele



Über alle Tage findet Bewirtung statt, ebenso gibt es Kaffee und Kuchen. Freier Eintritt an allen Turniertagen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!
Der Vorstand des TCK Bötzingen

Musikverein Bötzingen

Termine:

31.05. Probe
07.06. Probe
14.06. Probe
18.06. Probe
28.06. Probe

Liebe Freunde und Gönner des Musikverein Bötzingen,

auch in diesem Jahr wird der Musikverein wieder die Kaffeestube in der Grundschulaula beim Dorf- und Weinfest bewirten. Um ein umfassendes Angebot an Kuchen und Torten anbieten zu können, möchten wir Sie auch dieses Jahr wieder um Ihre Unterstützung bitten.

Wenn Sie uns Kuchen spenden möchten, melden Sie Ihre Kuchenspende bitte **bis zum 01.08.2024** bei Laura Schönberger, **Tel. 0176/41236466, Mail: lauraschoenberger25@gmail.com**. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

Fußballclub Bötzingen

SG Freiamt/Ottoschwanden – SG Breisach/Bötzingen 2:1
SV Kenzingen 2 – FC Bötzingen 2 3:2
SV Kenzingen – FC Bötzingen 2:3

Nächste Spiele:

Samstag, 01. Juni 2024

14.30 Uhr

FC Bötzingen 2 – SG Vogtsburg/Achkarren 2

17.00 Uhr

FC Bötzingen – SV Achkarren

Sonntag, 02. Juni 2024

12.00 Uhr in Bötzingen

SG Breisach/Bötzingen – SG Freiamt/Ottoschwanden

Nach einer alles in allem erfolgreich verlaufenden Saison 2023/24 lädt der FC Bötzingen an den letzten Spieltagen seine Freunde und Gönner ein um die Mannschaften zu unterstützen und im Anschluss mit dem FCB zu feiern.

CDU-Ortsverband Bötzingen

Liebe Bötzingen Bürger.

Wir möchten auf unsere nächste **Info-Veranstaltung** zur Kommunalwahl hinweisen. Unsere Gemeinderatskandidatinnen- und Kandidaten stellen sich für Ihre letzten Fragen am **Samstag, den 08.06.2024** auf dem Platz vor dem **Mirage** von **10.30 bis 12.00 Uhr** zu Ihrer Verfügung.

Ihre CDU-Gemeinderatskandidatinnen- und Kandidaten und der CDU-Ortsverband Bötzingen

Angelfreunde Bötzingen e.V.

Sommerfest am Angelweiher in Bötzingen vom 15.06. - 16.06.2024

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. laden herzlich ein.

Samstag, 15.06.24 von 16.00 - 22.00 Uhr

Essensangebot:

Zander im Rieslingsteig
Spanferkel
Pommes
Grillwurst
Fischweckle

Sonntag, 16.06.24 von 11.00 - 22.00 Uhr

Essensangebot:

Zander im Rieslingsteig
Spanferkel
Pommes
Grillwurst
Fischweckle
Kaffee und Kuchen

Entdecken und genießen Sie die erlesenen Weine vom Weingut Brodbeck vor Ort. Solange der Vorrat reicht und für Kinderprogramm ist auch gesorgt. Sie finden uns an der Straße Richtung Eichstetten (siehe Beschilderung) oder Google Maps.

Auf ihr kommen freuen sich die Angelfreunde Bötzingen e.V.

Gemeinsam für MORGEN e.V.

STADTRADELN – Wir sind dabei!

BÖTZINGEN beteiligt sich auch 2024 wieder beim weltweiten STADTRADELN

Nutzen Sie die Chance und schwingen auch Sie sich in den **drei Aktionswochen vom 17. Juni - 07. Juli** aufs Rad. Es gilt, gemeinschaftlich Kilometer zu sammeln, CO₂ zu vermeiden und fit zu bleiben. Ob mit Freundinnen und Freunden, Mitschülerinnen und Mitschülern, Kolleginnen und Kollegen oder für sich selbst: treten Sie in die Pedale und damit für ein gemeinsames Ziel an. Erleben Sie die entspannende Wirkung des Radfahrens und tun Sie dabei gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit und fürs Klima.

Los geht's – jetzt anmelden: stadtradeln.de/boetzingen

GfM Mitglieder können sich im Team „Gemeinsam für Morgen e.V.“ anmelden. Alle anderen können gern eigene Teams gründen oder im „Offenen Team – Bötzingen“ mitradeln.

Worum geht es bei der Aktion STADTRADELN?

STADTRADELN – die perfekte Kombination aus Teamspirit, Frischluft und Klimaschutz. Der Wettbewerb des Klima-Bündnis wird in Baden-Württemberg im Rahmen der Landesinitiative RadKULTUR gefördert. Das Ziel: an 21 aufeinander folgenden Tagen sollen möglichst viele Kilometer CO₂-frei mit dem Rad oder Pedelec zurückgelegt werden. Jeder kann mitmachen, egal ob schon lange Fahrradfahrer oder „Neueinsteiger“!

Wie geht STADTRADELN?

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Sie Ihre geradelten Strecken via GPS tracken und direkt Ihrem Team und Ihrer Kommune gutschreiben. Alternativ können die Kilometer auch auf der Homepage von STADTRADELN oder durch den Teamcaptain erfasst werden.

Wann findet in Bötzingen was statt?

Als Auftakt treffen wir uns am **Montag, den 17. Juni 2024 um 18.00 Uhr auf dem Rathausplatz**. Zu einer kurzen Radtour. Im Anschluss genießen wir ein gemeinsames RADLER.

Freie Wähler Bötzingen

Wir sind ausschließlich unseren Bürgerinnen sowie den Bürgern verantwortlich und orientieren unsere Entscheidungen an Werten. Besuchen Sie uns in den sozialen Medien und lesen Sie Wissenswertes über unsere Ziele, Aktivitäten sowie unsere Kandidatinnen und Kandidaten.

Homepage: fwboetzingen.de
Insta: [freiewaehlerboetzingen](https://www.instagram.com/freiewaehlerboetzingen)
Facebook: [FWBoetzingen](https://www.facebook.com/FWBoetzingen)

Ihre Freien Wähler Bötzingen



SPD-Ortsverein Bötzingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Politik mitzugestalten, Demokratie zu erhalten, dafür stehen die Kandidaten auf unserer Liste. Auch Sie haben die Möglichkeit sich einzubringen.

Am 09.06. sind Kommunal-, Kreistags- und Europawahlen. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Jede Stimme zählt.

Sie möchten mehr über uns erfahren?
Dann besuchen Sie unsere Homepage.
.....<https://www.spd-boetzingen.de>



Ihre/ Eure SPD-Bötzingen

Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

Kleiderbörse

Es gelten folgende Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Str. 9)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 07663 / 4513



Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Kita Wunderland - Wunderland sucht Alice!
Du kannst auch Peter oder Elsa heißen, das ist uns egal :-)

Hauptsache, Du bist Fachkraft und brennst dafür, unsere Krippenkinder durch ihre Zeit in unserem Wunderland zu begleiten.

Wenn Du Interesse hast, melde Dich gerne bei uns unter der Tel. 07663/914061 (Frau Frenkel) oder Tel. 07663/9323-18 (Herr Porsche) sowie unter hauptamt@eichstetten.de

Die Gemeinde Gottenheim

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit eine



**stellvertretende
Rechnungsamtsleitung (m/w/d)**

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Schindler
Tel.07665/9811-10 gerne zur Verfügung.

Naturzentrum Kaiserstuhl

Heimische Artenvielfalt entdecken

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Es erwartet Sie eine **Fotoausstellung** zu Groß- und Greifvögeln fotografiert zwischen Kaiserstuhl und Tuniberg von den Fotografen Hannes Bonzheim und Ekkehard Mantel. Eine **Gemäldeausstellung** von der Breisacher Künstlerin Ingrid Wenz-Gahler präsentiert 21 kleine gemalte Schätze der FAUNA und FLORA vom KAISERSTUHL. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 16 - 18 Uhr

Geschlossen vom 30.05. bis 03.06.

Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Viele Treffpunkte sind mit dem ÖPNV erreichbar.

Samstag, 01.06., 08.30 - 12.30 Uhr

Abseits der Hotspots die Vogelvielfalt erleben

Der Kaiserstuhl bietet mehr als nur Bienenfresser und Wiedehopf; achtsame Wanderung zu weniger bekannten Arten (7 km). P Bahlinger Eck, zw. Bahlingen und Schelingen auf dem Pass, Mitfahrgelegenheit ab Bf Bahlingen möglich, Ekkehard Mantel, 8 €, bitte Fernglas mitbringen.

Anmeldung unter 3me@posteo.de

Samstag, 01.06., 18.00 - 20.00 Uhr

Orchideen im Abendlicht

Wir genießen die Naturvielfalt und den Orchideenreichtum in abendlicher Ruhe im Liliental (3 km). Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, Brunnen vor Gasthaus Lilie, Hannelore Heim, 7 €, ohne Anmeldung

Freitag, 07.06., 20.30 - 23.00 Uhr

Fledermäuse – Jäger der Nacht

Sie erfahren einiges über das Leben der Fledermäuse und beobachten die Spuren der Tiere sowie ihren Ausflug aus dem Quartier (500 m). Oberrotweil, Pfarrhaus, Bahnhofstr. 1, Edmund Hensle & Felix Treiber, 7 €, ohne Anmeldung

Samstag, 08.06., 10.00 - 12.00 Uhr

Heilpflanzen im Kaiserstuhl

Wir entdecken Heilpflanzen auf einer botanischen Tour über den Hochberg (4 km). Jechtingen am Bahnhof, Klaus Bormuth, 7 €, ÖPNV, **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Samstag, 08.06., 10.00 - 17.00 Uhr

160 Jahre Schwarzwaldverein

Jubiläumshock rund um das Haus des Schwarzwaldvereins

In Freiburg, Schloßbergring 15
Programm siehe www.schwarzwaldverein.de

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10 - 12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

KaiserHerbst 2024: Ausschreibung gestartet

Vom 25. Oktober bis 16. November 2024 findet der KaiserHerbst statt – eine Veranstaltungsreihe, die die Vielfalt des Kaiserstuhls und Tunibergs in den Bereichen Wein, Küche, Natur, Landschaft und Kultur präsentiert. Tägliche Events wie Feste, Konzerte, Kabarett, Menüabende, Präsentationen und Führungen erwarten die Besucher.

Das Arbeitsgremium des KaiserHerbst, bestehend aus Vertretern der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH, der Weinwirtschaft sowie der Gastronomie, lädt alle ein, ihre Verbundenheit mit unserer Genussregion zu zeigen und sich aktiv zu beteiligen. Ziel ist es, eine attraktive Veranstaltungsreihe zu schaffen, die Weinliebhaber, Genießer und kulturell Interessierte begeistert und über die Saison hinaus die regionale Wirtschaft stärkt.

Veranstalter können ihre Events bis zum 15. Juni 2024 über unser Online-Formular (<https://forms.office.com/e/uvqsvjy5eP>) anmelden. Pro Veranstaltung wird eine Marketing-Umlage von 50,00 Euro netto (25,00 Euro netto für Vereine und Ehrenamtliche) erhoben, um die Sichtbarkeit aller Events zu maximieren. Für weitere Informationen steht die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH gerne unter 07667 906850 oder mail@naturgarten-kaiserstuhl.de zur Verfügung.

1175 Jahre Holzhausen -

Wir feiern vom 07.06. - 09.06.2024

Die Feier findet in der Festhalle Holzhausen sowie auf dem Außengelände statt. Bewirtung an allen Tagen durch die örtlichen Vereine. Alle weiteren Infos sowie das Festprogramm finden Sie unter www.march.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Der Weg ist leichter zu gehen, wenn man ihn nicht alleine gehen muss.

Wir danken herzlich für die so vielfältig und liebevoll zum Ausdruck gebrachte Anteilnahme und Verbundenheit.

Werner Kanzinger

*8. Februar 1937 †30. April 2024

Ein besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Suse Best für die tröstenden Worte zur Trauerfeier, Karlheinz Meier und Hans-Peter Unmüßig für die ehrenden Nachrufe, der Brass Band und dem Männergesangverein für die musikalische Umrahmung und der Fa. Thomas Zimmerlin für die hilfreiche Unterstützung.

Bötzingen, im Mai 2024 *In Dankbarkeit, Lore Kanzinger und Familie*

Danksagung

Wir danken allen, die beim Abschied meines Mannes, Vaters, Opa und Uropa auf vielfältige Weise Ihre Anteilnahme und Trauer zum Ausdruck brachten.

Siegfried Artischewski

* 12.7.1943 † 22.4.2024

Besonders danken wir

- Frau Pfarrerin Suse Best für die tröstenden Worte
- dem Männergesangverein Bötzingen
- der Gemeinde Bötzingen
- dem Bestattungsinstitut Zimmerlin
- sowie allen Verwandten und Bekannten

Bötzingen,
im Mai 2024

Antonia Artischewski
mit Familien

Danksagung

*Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben.
Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt.
Johannes 11,25*

Für die vielen Beweise liebevoller Anteilnahme, die wir beim Heimgang unseres lieben

Albert Schulz

* 23.03.1932 † 12.05.2024

erfahren durften, bedanken wir uns herzlichst. Danke für tröstende Worte, geschrieben oder gesprochen, für stumme Umarmung, jeden Händedruck, für Blumen- und Geldzuwendungen.

Ein besonderer Dank für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Franz und Gerda Mack geb. Schulz
Harald und Andrea Schulz
Enkel mit Familien

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen (m/w/d)**
zur Zimmerreinigung auf Minijob-Basis.

Tel.: 07665-500965 oder info@hotel-heuboden.de

Verstärkung gesucht

- Frühstücksservice (Festanstellung od. Minijob)
- Housekeeping (Minijob)

Melden Sie sich unter jobs@heuboden.de oder unter Tel. 07665-9343990, wir freuen uns!

Heuboden in Umkirch
www.heuboden.de

Junge Familie sucht Ackerland ab 0,5 ha

zur Pacht oder Kauf, um in der Region Gemüse anzubauen und zu vermarkten. E-mail: lukas@zeiten.de / Tel. 01577 828 57 47



Friedrich
Steinmetzbetrieb
GmbH

Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 07665 - 1348
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Bodenebene Dusche – jetzt wieder mit Zuschuss der KfW

Emmendingen: „Da unser Bad schon etwas in die Jahre gekommen war, waren wir auf der Suche nach einem Komplett-Badrenovierer. Wir wollten uns aber sicher sein, einen zuverlässigen Partner mit hoher Qualität an der Seite zu haben. Unsere Nachbarn haben uns dann die Firma Schüber Bad empfohlen.“ erzählt Herr Bohn. „Meiner Frau war es wichtig, dass die Dusche bodeneben und die



Wände ohne Fugen sind. Mit der 3D-Computerplanung konnten wir uns das Bad auch vorher schon ansehen.“ Die Koordination aller Handwerker übernahm komplett die Firma Schüber Bad.

„So garantieren wir unseren Kunden eine stressfreie Renovierungsphase. Und aktuell werden von der KfW die barrierefreien Bäder wieder bezuschusst“ erklärt Frau Schüber. Wenn auch Sie über eine Komplett- oder Teilrenovierung (auch fugenlos) nachdenken, dann

informieren Sie sich gerne unverbindlich beim Vortrag zum Thema „bodenebene Dusche“ am **Donnerstag, den 06.06.2024** bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (bei Jysk/Fressnapf).

Der Vortrag beginnt um 18 Uhr. Hier haben Sie auch die Gelegenheit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter 07641/934780.



BERUFSWUNSCH PRODUKT- DESIGNER/IN

INFO-ABEND: 6. Juni, 18:30 Uhr



Kaiser-Joseph-Str. 168
79098 Freiburg
www.akademie-bw.de

Verehrte Kundschaft



In diesem Jahr findet unsere
**Spritzenprüfung vom
10.06.2024 – 21.06.2024**

in unserem Geschäft KGV
Bergstraße 20a statt.

Bitte um Terminabsprache unter
Tel. 07663 / 940213

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr KGV Team

Professionelle Reinigung von Pflastersteinen

Suchen Sie nach einer gründlichen Reinigung für Ihren Hof oder Ihre Terrasse? Mit meinem Hochdruckreiniger bringe ich Ihre Außenflächen wieder zum Strahlen! Egal ob Hof, Terrasse, Gehweg oder Einfahrt – ich Sorge für saubere Ergebnisse. Tel.: **+49 160 457 1611**

Wir suchen 2- o. 3-Zi.-Whg.

ca. 70 -75 qm mit Balkon/Terrasse.
WM 1.000 – 1.100 Euro (ab sofort oder später)
Mobil: 0179 – 410 027 9

Unser neues Angebot für Sie!

Das Mitnander in Eichstetten hat ab dem 20. Juni jeden Donnerstag bis 22 Uhr geöffnet.

Genießen Sie: › badische Küche und Vesper
› hausgemachte Kuchen & Torten
› Eisbecher
› Eichstetter Weine & hausg. Limonade

Betriebsferien

Vom 4.06. - 13.06. machen wir Urlaub.
Ab Freitag, den 14.06. sind wir wieder für Sie da.

Mitnander

Hauptstr. 32, 79356 Eichstetten a. K.
Tel. 07663-9425867
www.mitnander.de
So-Fr 11.30-18 Uhr, Do bis 22 Uhr
Samstag Ruhetag



mitnander
Café • Mittagstisch • Veranstaltungen

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



NATÜRLICH Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung
Bestattungen - Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

HS Heinrich Schmid

**Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten**

in Ihrer Region



Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com

Verstopfte Rohre
in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserie & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Wachstum sucht Mitarbeiter



Wir suchen Dich! (m/w/d)

- Schlosser/Schweißer
- Elektriker/Mechatroniker
- Metallbauer Produktion/Montage
- Bautechniker/Konstrukteur Fenster/Türen
Fassaden
- Bauprojektler

Bahlingen

Bewerbung an: ARTEM GmbH, Allmendstrasse 1, 79353 Bahlingen
Tel. 07663/85398-0 oder bewerbung@artem.online

frischer Spargel! **Täglich frische Erdbeeren!**

Jetzt auch Lambada!



Zum Kaufen & Selbstpflücken.
Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de

HEIZUNG & BADEZIMMER - THEMENTAGE
KOSTENFREIE FACHVORTRÄGE 12.06. - 14.06. IN EICHSTETTEN

HEIZSYSTEME MIT ZUKUNFT
12.06. & 13.06. JEWEILS UM 17 UHR

- Maximale Autarkie, geringste Betriebskosten. Pellets, Wärmepumpe, PV & Solar. Erfahren Sie Ihre Chancen und Möglichkeiten, unabhängig zu werden vom Weltgeschehen
- Nun sind alle Förderrichtlinien beschlossen. Wir erklären Ihnen verständlich, welche Förderung für Sie in Frage kommt. Auch welche Pflichten man hat, die bei einem Heizungstausch beachtet werden müssen nach dem **GEG** (Gebäude Energie Gesetz).



STEFAN MEIER
BAD & HEIZUNG

Stefan Meier
Inhaber & Klimacoach

BAD- UND DUSCHSANIERUNG
FREITAG 14.06. UM 14 & 17UHR

- Wir sanieren Ihr komplettes Badezimmer und kümmern uns um alle Handwerker. Alles aus eine Hand!
- Oder nur eine neue Dusche? Das schaffen wir meist in nur 2 Tagen. Wenn gewünscht auch ganz ohne Fugen.
- Wir zeigen, wie überall eine bodenebene Dusche klappt
- Streß, Dreck und Lärm bei der Sanierung? Nicht mit uns.
- Wir zeigen, wie es auch ohne geht.
- Was gibt es aktuell an Fördermitteln



Stephan Stiemert
Projektleiter Badsanierung

KOSTENLOS ANMELDEN - PLÄTZE BEGRENZT
www.meier-shk.com/anmelden
oder telefonisch 07663/1855



Die Vorträge finden bei STEFAN MEIER - BAD & HEIZUNG GmbH statt.
Altweg 6, 79356 Eichstetten.



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK-Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Notfalldienst

116 117

Augenärztl. Notfalldienst

116 117

Zahnärztl. Notfalldienst

01801/116 116

Tierärztl. Notdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
erfragen Sie bitte bei
Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 01.06.24

Europa-Apotheke,
Breisach,
Tel. 07667/942055

Sonntag, 02.06.24

Silberberg-Apotheke,
Bahlingen,
Tel. 07663/2641

Montag, 03.06.24

St. Martins-Apotheke,
Freiburg-Hochdorf,
Tel. 07665/2824

Dienstag, 04.06.24

Sonnenberg-Apotheke,
Freiburg-Opfingen,
Tel. 07664/1552

Mittwoch, 05.06.24

Apotheke zum Roten Fingerhut,
Ihringen,
Tel. 07668/317

Donnerstag, 06.06.24

Adler-Apotheke,
March-Hugstetten,
Tel. 07665/930516

Freitag, 07.06.24

Apotheke am Gutshof,
Umkirch,
Tel. 07665/51626

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen	
Sprechzeiten:	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	9310-0
Telefax:	9310-33
gemeinde@boetzingen.de	
Internet-Adresse: www.boetzingen.de	
Bodynek, Christian	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin	
Bürgerbüro, Tourismus, Fundbüro, Passamt	9310-13
Brenn, Gerlinde	
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine Grundbucheinsichtsstelle	9310-28
Brenn, Siegfried	
Ortsbaumeister	9310-17
Bühler, Armin	
Gemeindekasse	9310-23
Dufner, Gervas	
Leiter des Rechnungsamtes	9310-15
Ernst, Jan	
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten	9310-18
Geppert, Christiane	
Volkshochschule Verbandsangelegenheiten	9310-20
Gerhart, Kerstin	
Rechnungsamt, Steuern und Gebühren	9310-25
Gleichauf, Tanja	
Bürgerbüro	9310-13
Hägle -Tretter, Ralf	
IT-Systemadministrator	9310-34
Hövekenmeier, Lisa	
Sekretariat Hauptamt, Standesamt	9310-24
Jenne, Andreas	
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten	9310-14
Kajewski, Kinga	
Klimamanagement	9310-29
Kanisch, Corinna	
Bürgerbüro, Rente, Verkehr, Soziales	9310-31
Kreuz, Katharina	
Personal	9310-36

Lay, Isolde	
Bauamt	9310-26
Maron, Ariane	
Vorzimmer Bürgermeister	9310-11
Ott, Angelika	
Gemeindearchivarin	9310-30
Roor Evelyn	
Bauamt	9310-16
Schneckenburger, Dieter	
Bürgermeister	9310-11
Schneider, Jana	
Rechnungsamt	9310-32

Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Sperrmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kinderkrippe Tel.: 99354

Kindergärten

Gemeindekindergarten	99940
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

Freibad Tel. 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Judith Friedrich
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663-8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchtintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de